Sempre pronti ad aiutarti

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo
www.philips.com/welcome

Domande? Contatta Philips

HTD3200

Manuale utente

PHILIPS

Sommario

1 Importante 3
Sicurezza 3
Manutenzione del prodotto 4
Salvaguardia dell'ambiente 4

2 Sistema Home Theater 5
Unità principale 5
Telecomando 5

3 Collegamento e configurazione 8
Altoparlanti 8
Connettori 9
Collegamento al TV 9
Collegamento audio dal TV e da altri dispositivi 11

4 Utilizzo del sistema Home Theater 13
Scelta dell'audio 13
Dischi 13
Dispositivi di archiviazione USB 15
DivX 15
Opzioni audio, video e delle immagini 16
Radio 17
Lettore MP3 18
Creazione di file MP3 18
EasyLink 19

5 Modifica delle impostazioni 21
Immagine 21
Audio 21
Lingua 22
Controllo genitori 22
Risparmio energetico 23
Applicare le impostazioni predefinite 24

6 Aggiornamento del software 25
Verifica della versione software 25
Aggiornamento del software tramite USB o CD-R 25

7 Caratteristiche del prodotto 26

8 Risoluzione dei problemi 28

9 Avviso 30
Copyright 30
Conformità 30
Marchi 30

10 Codice lingua 31

11 Indice 32

1 Importante

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il sistema Home Theater. La garanzia non copre i danni derivanti dal mancato rispetto delle istruzioni fornite.

Sicurezza

Rischio di scossa elettrica o di incendio!

- Non esporre il prodotto e gli accessori a pioggia o acqua. Non collocare contenitori di liquidi, ad esempio vasi, accanto al prodotto. Se vengono versati dei liquidi sopra o all'interno del prodotto, scollegarlo immediatamente dalla presa di corrente. Per un controllo del prodotto prima dell'uso, contattare il centro di assistenza clienti Philips.
- Non collocare mai il prodotto e gli accessori vicino a fiamme esposte o ad altre fonti di calore, inclusa la luce diretta del sole.
- Non inserire oggetti nelle aperture di ventilazione o in altre aperture del prodotto.
- Se si usa la spina di alimentazione o un accoppiatore per scollegare il dispositivo, assicurarsi che la spina e l'accoppiatore siano facilmente accessibili.
- Scollegare il prodotto dalla presa di corrente in caso di temporali.
- Estrarre sempre il cavo di alimentazione afferrando la spina e non il cavo.

Rischio di corto circuito o di incendio!

- Prima di collegare il prodotto alla presa di corrente accertarsi che la tensione di alimentazione corrisponda al valore stampato sotto o sul retro dell'apparecchio. Non collegare mai il prodotto alla presa di corrente se la tensione è diversa.

Rischio di lesioni o danni al sistema Home Theater!

- Per i prodotti con montaggio a parete, utilizzare solo la staffa del supporto in dotazione. Fissare il supporto a una parete in grado di sostenere il peso del prodotto e del supporto stesso. Koninklijke Philips Electronics N.V. non sarà da ritenersi responsabile in caso di danni o lesioni riconducibili a montaggi a parete non corretti.
- Per gli altoparlanti con i supporti, utilizzare solo quelli in dotazione. Fissare saldamente i supporti agli altoparlanti. Posizionare i supporti montati su superfici piane che possono sostenere il peso combinato dell'altoparlante e dei supporti stessi.
- Non posizionare mai il prodotto o un qualsiasi oggetto su cavi di alimentazione o altre attrezzature elettriche.
- Se il prodotto viene trasportato in luoghi dove la temperatura è inferiore a 5°C, estrarlo dalla confezione e attendere che la sua temperatura raggiunga la temperatura ambiente prima di eseguire il collegamento alla presa di corrente.
- Radiazione laser visibile e invisibile all'apertura. Evitare l'esposizione al raggio laser.
- Non toccare l'obiettivo ottico del disco situato all'interno del vassoio.
- Le parti di questo prodotto possono essere di vetro. Maneggiare con cura per evitare ferite e danni.

Rischio di surriscaldamento!

- Non installare il prodotto in uno spazio ristretto. Lasciare uno spazio di almeno 10 cm intorno al prodotto per consentirne la ventilazione. Accertarsi che le aperture di ventilazione del prodotto non siano mai coperte da tende o altri oggetti.

Rischio di contaminazione!

- Non utilizzare combinazioni di batterie diverse (vecchie e nuove, al carbonio e alcaline, ecc...).
- Rischio di esplosione in caso di sostituzione errata delle batterie. Sostituire solo con un batteria uguale o equivalente.

- Rimuovere le batterie se scariche o se il telecomando deve rimanere a lungo inutilizzato.
- Le batterie contengono sostanze chimiche e devono quindi essere smaltite in modo corretto.

Rischio di ingoiare le batterie.

- Il prodotto/telecomando può contenere una batteria a bottone, che potrebbe essere ingoiata. Tenere sempre la batteria fuori dalla portata dei bambini. Se ingerita, la batteria può causare ferite gravi o la morte. Possono verificarsi ustioni interne gravi a due ore dall'ingestione.
- Se si sospetta che una batteria sia stata inghiottita o sia stata inserita in una qualsiasi parte del corpo, consultare subito un medico.
- Quando si cambiano le batterie, tenere sia quelle vecchie che quelle nuove lontano dalla portata dei bambini. Assicurarsi che il vano batterie sia totalmente sicuro dopo aver sostituito la batteria.
- Se il vano batterie non risulta sicuro, non utilizzare più il prodotto. Tenere lontano dalla portata dei bambini e contattare il produttore.

Questo è un apparecchio di CLASSE II con doppio isolamento e senza dispositivi per la messa a terra.

Manutenzione del prodotto

- Non inserire alcun tipo di oggetto nel vassoio del disco.
- Non inserire dischi danneggiati all'interno del vassoio.
- Rimuovere eventuali dischi dal vassoio se il sistema non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.
- Per la pulizia del prodotto, utilizzare solo panni in microfibra.

Salvaguardia dell'ambiente

Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.

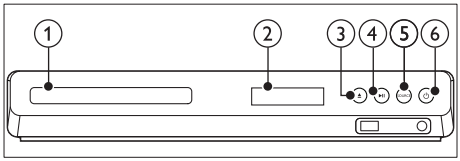
Quando su un prodotto si trova il simbolo del bidone dei rifiuti con una croce, significa che tale prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2002/96/CE. Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici.
Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici.
Il corretto smaltimento dei prodotti usati aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.

Il prodotto contiene batterie che rientrano nell'ambito della Direttiva Europea 2006/66/CE e non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici.
Informarsi sui regolamenti locali per la raccolta differenziata delle batterie. Il corretto smaltimento delle batterie contribuisce a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute.

2 Sistema Home Theater

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il sistema Home Theater sul sito: www.philips.com/welcome.

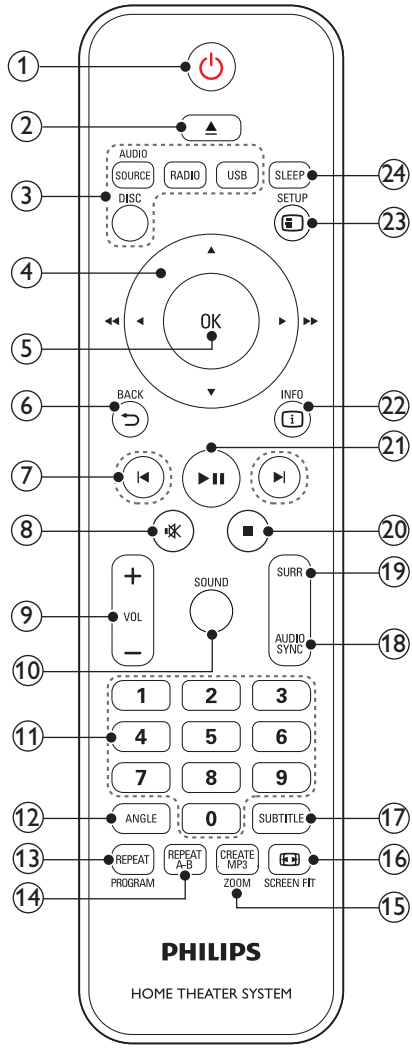
Unità principale



1. Vassoio del disco
2. Display
3. ▲ (Apri/Chiudi)
   Consente di aprire o chiudere il vassoio del disco, o di espellere il disco.
4. ▶II (Riproduci/Pausa)
   Avvio, pausa, riavvio della riproduzione.
5. SOURCE
   Consente di selezionare una sorgente audio o video per il sistema Home Theater.
6. ⏻ (Standby-Acceso)
   Consente di accendere il sistema Home Theater o di attivare la modalità standby.

Telecomando

Questa sezione include una panoramica del telecomando.



1. ⏻ (Standby-Acceso)
   - Consente di accendere il sistema Home Theater o di attivare la modalità standby.
   - Quando la funzione EasyLink è attiva, tenere premuto questo tasto per almeno tre secondi per far passare tutti i dispositivi compatibili HDMI

CEC collegati al sistema alla modalità standby.

② ▲ (Apri/Chiudi)
Consente di aprire o chiudere il vassoio del disco, o di espellere il disco.

③ Tasti SOURCE
- **DISC**: Consente di passare alla sorgente disco.Consente di accedere o di uscire dal menu del disco durante la riproduzione.
- **AUDIO SOURCE**: Consente di selezionare una sorgente di ingresso audio.
- **RADIO**: Consente di passare alla radio FM.
- **USB**: Consente di passare a un dispositivo di archiviazione USB.

④ Tasti di navigazione
- Consentono di navigare all'interno dei menu.
- In modalità video, premere il tasto sinistro o destro per l'avanzamento o il riavvolgimento veloce; premere il tasto su o giù per l'avanzamento o il riavvolgimento lento.
- In modalità radio, premere il tasto sinistro o destro per avviare la ricerca di una stazione radio; premere il tasto su o giù per sintonizzare al meglio una frequenza radio.

⑤ OK
Consente di confermare un'immiss ione o una selezione.

⑥ ⮌ BACK
Consente di tornare al menu precedente.

⑦ ⏮ / ⏭ (Indietro/Avanti)
- Consentono di passare al brano/ capitolo o file precedente/ successivo.
- In modalità radio, consentono di selezionare una stazione radio preimpostata.

⑧ 🔇 (Disattivazione dell'audio)
Consente di disattivare o ripristinare il volume.

⑨ VOL +/-
Consente di aumentare o ridurre il volume.

⑩ SOUND
Consente di scegliere una modalità audio.

⑪ Tasti numerici
Consentono di selezionare un elemento da riprodurre.

⑫ ANGLE
Consente di selezionare scene video registrate da diverse angolazioni di ripresa.

⑬ REPEAT / PROGRAM
- Consente di selezionare o disattivare la modalità di ripetizione.
- In modalità radio, consente di impostare una stazione.

⑭ REPEAT A-B
Consente di contrassegnare due punti di un capitolo o brano per la riproduzione continua o di disattivare la modalità di riproduzione.

⑮ CREATE MP3/ZOOM
- Consente di accedere al menu di creazione dei file MP3.
- Consente di ingrandire la scena di un video o un'immagine. Premere i **Tasti di navigazione** (sinistra/destra) per selezionare un fattore di zoom.

⑯ SCREEN FIT
Consente di adattare il formato dell'immagine allo schermo TV.

⑰ SUBTITLE
Consente di scegliere la lingua dei sottotitoli di un video.

⑱ AUDIO SYNC
- Consente di selezionare una lingua o un canale audio.
- Tenere premuto per accedere all'impostazione del tempo di ritardo dell'audio, quindi premere **+/-** per ritardare l'audio e abbinarlo al video.

⑲ **SURR**
Consente di selezionare l'audio surround o l'audio stereo.

⑳ **■ (Arresto)**
Consente di interrompere la riproduzione.

㉑ **▶II (Riproduci/Pausa)**
Avvio, pausa, riavvio della riproduzione.

㉒ **INFO**
Consente di accedere a ulteriori opzioni di riproduzione tramite disco o dispositivo di archiviazione USB.

㉓ **SETUP**
Consente di accedere o uscire dal menu di impostazione.

㉔ **SLEEP**
Consente al sistema Home Theater di attivare la modalità standby al termine del periodo di tempo impostato.

Comandi EasyLink

Con EasyLink, è possibile controllare il sistema Home Theater e il TV con i seguenti tasti del telecomando del sistema Home Theater (vedere 'EasyLink' a pagina 19).

- ⏻ (**Standby-Acceso**): tenere premuto questo tasto per impostare il sistema Home Theater, il TV e i dispositivi collegati in standby.
- **▶II** (**Riproduci/Pausa**) : quando un disco video è inserito nel relativo vano, consente di disattivare la funzione standby e riprodurre il disco.

3 Collegamento e configurazione

Questa sezione consente di collegare il sistema Home Theater a un TV e ad altri dispositivi e quindi di eseguirne la configurazione.
Per informazioni sui collegamenti di base del sistema Home Theater e degli accessori, fare riferimento alla guida rapida.

Nota

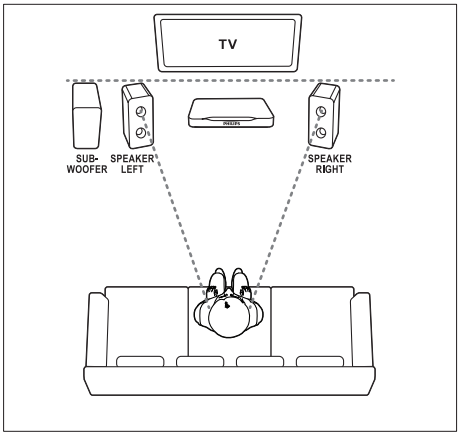
- Per l'identificazione e il voltaggio, fare riferimento alla piastrina del modello posta sul retro o sulla parte inferiore del prodotto.
- Prima di effettuare o modificare un collegamento, assicurarsi che tutti i dispositivi siano scollegati dalla presa di corrente.

Altoparlanti

Posizionare, collegare e configurare gli altoparlanti per un audio surround ottimizzato.

Posizione

La posizione degli altoparlanti gioca un ruolo fondamentale nella creazione di un effetto audio surround.
Per risultati ottimali, posizionare gli altoparlanti e il subwoofer come mostrato sotto.



Nota

- L'audio surround dipende da vari fattori quali la conformazione e le dimensioni della stanza, il tipo di parete e soffitti, le finestre e le superfici riflettenti nonché dall'acustica degli altoparlanti.

Seguire queste linee guida generali e configurare gli altoparlanti.

1. Posizione dell'ascoltatore:
   Rappresenta il centro della posizione di ascolto.
2. **SPEAKER LEFT** Altoparlanti (snistro) e **SPEAKER RIGHT** (destro):
   Posizionare gli altoparlanti di sinistra e destra sulla parte anteriore ed equidistanti dall'unità principale (a formare un arco); in questo modo i due altoparlanti sono alla stessa distanza dalla posizione di ascolto. Per un effetto ottimale, rivolgere gli altoparlanti verso la posizione di ascolto e vicini al livello delle orecchie (da seduti).
3. **SUBWOOFER** (subwoofer):
   Posizionare il subwoofer ad almeno un metro a sinistra o a destra del TV. Lasciare circa dieci centimetri di spazio dal muro.

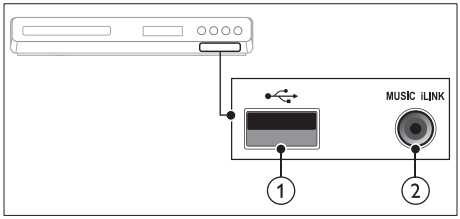
Collegamento

Collegare gli altoparlanti e il subwoofer al sistema Home Theater come descritto nella guida di avvio rapido.

Connettori

Per collegare altri dispositivi al sistema Home Theater.

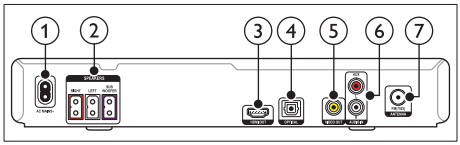
Anteriore



① ⇐ (USB)
Ingresso audio, video o per immagini da un dispositivo di archiviazione USB.

② MUSIC iLINK
Ingresso audio da un lettore MP3.

Connettori posteriori



① AC MAINS
Collegamento all'alimentazione.

② SPEAKERS
Consente il collegamento agli altoparlanti e al subwoofer in dotazione.

③ HDMI OUT
Consente il collegamento all'ingresso HDMI sul TV.

④ OPTICAL
Consente il collegamento all'uscita audio ottica sul TV o su un dispositivo digitale.

⑤ VIDEO OUT
Consente il collegamento all'ingresso composite video sul TV.

⑥ AUDIO IN-AUX
Consente il collegamento all'uscita audio analogica sul TV o su un dispositivo analogico.

⑦ ANTENNA FM
Ingresso del segnale da antenna, via cavo o satellite.

Collegamento al TV

Collegare il sistema Home Theater a un TV per guardare video e ascoltare programmi TV attraverso gli altoparlanti del sistema. Usare il collegamento di migliore qualità disponibile sul sistema Home Theater e sul TV.

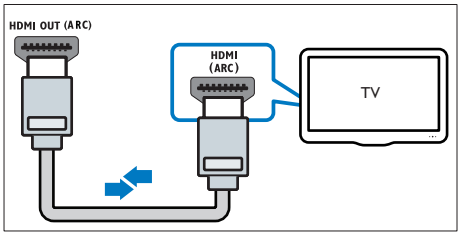
Opzione 1: collegamento al TV tramite HDMI (ARC)

Migliore qualità video

Il sistema Home Theater supporta la versione HDMI - ARC (Audio Return Channel). Se il TV è compatibile con HDMI ARC, collegare il sistema Home Theater al TV tramite un collegamento HDMI ARC per una configurazione facile e veloce.
Quando si utilizza HDMI ARC, non è necessario alcun cavo audio aggiuntivo per riprodurre l'audio dal TV attraverso il sistema Home Theater.

1 Collegare il connettore **HDMI OUT (ARC)** sul sistema Home Theater al connettore **HDMI ARC** sul TV mediante un cavo HDMI ad alta velocità.

Il connettore **HDMI ARC** sul TV potrebbe riportare la dicitura **HDMI IN** o **HDMI**. Per informazioni sui connettori del TV, consultare il manuale dell'utente del TV.



2 Attivare le funzionalità HDMI-CEC sul TV. Per informazioni, consultare il manuale dell'utente del TV.
   ↳ Quando si riproduce un disco sul sistema Home Theater, il video viene automaticamente visualizzato sul TV e l'audio viene automaticamente riprodotto sul sistema Home Theater.

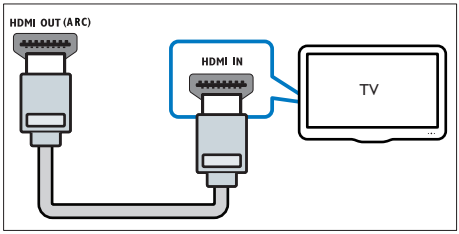
3 Se l'audio del TV non viene automaticamente riprodotto sul sistema Home Theater, impostare l'audio manualmente (vedere 'Impostazione audio per i dispositivi collegati' a pagina 11).

Opzione 2: collegamento al TV tramite HDMI

Migliore qualità video

Se il TV non è compatibile con HDMI ARC, collegare il sistema Home Theater al TV tramite un collegamento HDMI standard.
Quando si utilizza un collegamento HDMI standard, è necessario un cavo audio aggiuntivo per riprodurre l'audio del TV attraverso il sistema Home Theater (vedere 'Collegamento audio dal TV e da altri dispositivi' a pagina 11).

1 Collegare il connettore **HDMI OUT (ARC)** sul sistema Home Theater al connettore **HDMI** sul TV mediante un cavo HDMI ad alta velocità.
Il connettore HDMI sul TV potrebbe riportare la dicitura **HDMI IN**.



2 Attivare le funzionalità HDMI-CEC sul TV. Per informazioni, consultare il manuale dell'utente del TV.
   ↳ Quando si riproduce un disco sul sistema Home Theater, il video viene automaticamente visualizzato sul TV e l'audio viene automaticamente riprodotto sul sistema Home Theater.

3 Per riprodurre l'audio dei programmi TV attraverso il sistema Home Theater, collegare un cavo audio aggiuntivo (vedere 'Collegamento audio dal TV e da altri dispositivi' a pagina 11).

4 Se l'audio del TV non viene automaticamente riprodotto sul sistema Home Theater, impostare l'audio manualmente (vedere 'Impostazione audio per i dispositivi collegati' a pagina 11).

Nota

- Se il TV non dispone di un connettore DVI, è possibile usare un adattatore HDMI/DVI per il collegamento al TV.

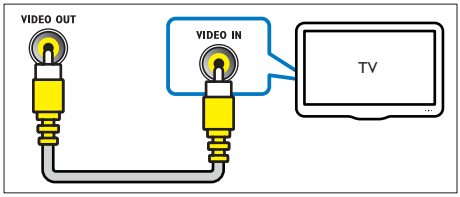
Opzione 3: collegamento al TV tramite Composite Video

Qualità video di base

Se il TV non dispone di connettori HDMI, collegare il sistema Home Theater al TV tramite un collegamento Composite. Il collegamento Composite non supporta video ad alta definizione.
Quando si utilizza un collegamento Composite, è necessario un cavo audio aggiuntivo per

riprodurre l'audio dal TV attraverso il sistema Home Theater (vedere 'Collegamento audio dal TV e da altri dispositivi' a pagina 11).

1 Collegare il connettore **VIDEO OUT** sul sistema Home Theater al connettore Composite Video sul TV mediante un cavo Composite Video.
Il connettore Composite Video potrebbe riportare la dicitura **AV IN**, **VIDEO IN**, **COMPOSITE** o **BASEBAND**.



2 Sul TV, selezionare l'ingresso video corretto.

3 Per riprodurre l'audio dei programmi TV attraverso il sistema Home Theater, collegare un cavo audio aggiuntivo (vedere 'Collegamento audio dal TV e da altri dispositivi' a pagina 11).
Sul sistema Home Theater, premere più volte **SOURCE** per selezionare l'ingresso audio corretto.

Collegamento audio dal TV e da altri dispositivi

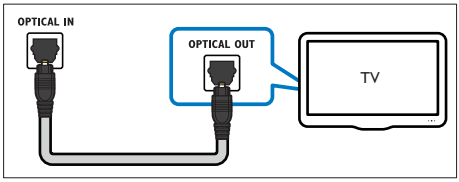
È possibile riprodurre l'audio dal TV o da altri dispositivi attraverso il sistema Home Theater. Usare il collegamento di migliore qualità disponibile sul TV, sul sistema Home Theater e sugli altri dispositivi.

Nota

- I collegamenti audio indicati in questo manuale dell'utente sono solo a titolo esemplificativo. È possibile utilizzare anche altri collegamenti.

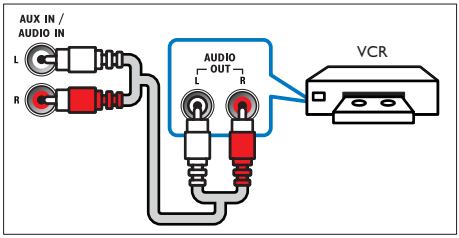
Opzione 1: collegamento audio tramite un cavo ottico digitale

Migliore qualità audio
Collegare il connettore **OPTICAL** sul sistema Home Theater al connettore **OPTICAL OUT** sul TV o sull'altro dispositivo mediante un cavo ottico.
Il connettore ottico digitale potrebbe riportare la dicitura **SPDIF**, **SPDIF OUT** oppure **OPTICAL**.



Opzione 2: collegamento audio tramite cavi audio analogici

Qualità audio di base
Collegare i connettori **AUX** sul sistema Home Theater ai connettori **AUDIO OUT** sul TV o sull'altro dispositivo mediante un cavo analogico.



Impostazione audio per i dispositivi collegati

Quando si collega un dispositivo al sistema Home Theater, verificare le impostazioni audio.

1 Attivare le funzionalità HDMI-CEC sul TV e sugli altri dispositivi. Per informazioni,

consultare il manuale dell'utente del TV e dell'altro dispositivo.

2 Selezionare "Amplifier" (Amplificatore) dal menu degli altoparlanti del TV. Per informazioni, consultare il manuale dell'utente del TV.

3 Attivare la funzione di controllo dell'audio sul sistema Home Theater e poi eseguire la mappatura audio del dispositivo collegato ai connettori corretti sul sistema Home Theater (vedere 'Riproduzione di file audio dall'Home Theater' a pagina 20).
Se il dispositivo collegato non è compatibile con HDMI-CEC, premere più volte **SOURCE** sul sistema Home Theater per selezionare l'ingresso audio corretto.

4 Utilizzo del sistema Home Theater

Questa sezione consente di utilizzare il sistema Home Theater per riprodurre file multimediali da varie sorgenti.

Operazioni preliminari
- Effettuare i collegamenti necessari descritti nella guida di avvio rapido e nel manuale dell'utente.
- Aver impostato il TV sulla sorgente corretta per il sistema Home Theater.

Scelta dell'audio

Questa sezione consente di scegliere l'impostazione audio ottimale per i video o la musica.

Modalità audio

Selezionare le varie modalità audio predefinite per personalizzare la riproduzione di video o musica.

1 Premere ripetutamente **SOUND** per selezionare una modalità audio.
- **MOVIE**: per usufruire di un'esperienza audio analoga a quella del cinema, ottimizzata per i film.
- **MUSIC**: per ricreare l'ambiente di registrazione originale dei file musicali (studio di registrazione o concerto).
- **ORIGINAL**: per sentire l'audio originale di film e musica senza effetti audio aggiuntivi.
- **NEWS**: per sentire ogni parola grazie a una riproduzione vocale e dei dialoghi ottimizzata.
- **GAMING**: per un audio dei giochi arcade davvero entusiasmante, ideale per videogiochi pieni di azione o feste a tutto volume.

Modalità audio surround

Utilizzare le modalità surround per ottenere un'atmosfera audio coinvolgente.

1 Premere ripetutamente **SURR** per selezionare una modalità surround.
- **SURROUND**: Per un'esperienza di ascolto a 5.1 canali davvero coinvolgente.
- **STEREO**: Audio stereo a due canali. Ideale per ascoltare la musica.

Dischi

Il sistema Home Theater è in grado di riprodurre DVD, VCD e CD. Può inoltre riprodurre dischi masterizzati in casa, ad esempio dischi CD-R di foto e musica.

Cosa serve?
- Collegamento audio e video tra il sistema Home Theater e il TV.
- Un disco audio o video.

Riproduzione di dischi

1 Inserire un disco nel sistema Home Theater.
↳ Il TV passa alla sorgente corretta e il disco viene riprodotto automaticamente. In caso contrario, premere **DISC**.

2 Premere i tasti di riproduzione per controllare la riproduzione stessa. (vedere 'Tasti di riproduzione' a pagina 13)

Tasti di riproduzione

Tasto	Operazione
Tasti di navigazione	Consentono di navigare all'interno dei menu.
OK	Consente di confermare un'immiss ione o una selezione.

Tasto	Operazione
▶II (Riproduci/ Pausa)	Avvio, pausa, riavvio della riproduzione.
■	Consente di interrompere la riproduzione.
I◀ / ▶I	Consentono di passare al brano/ capitolo o file precedente/ successivo.
◀◀ / ▶▶	Consentono di effettuare l'avanzamento o il riavvolgimento veloce. Premere più volte per modificare la velocità di ricerca.
Tasti di navigazione (sinistra/ destra)	Consentono di ruotare l'immagine in senso orario o antiorario.
Tasti di navigazione (su/giù)	Consente di capovolgere l'immagine verticalmente o orizzontalmente.
SUBTITLE	Consente di scegliere la lingua dei sottotitoli di un video.
DISC	Consente di accedere o di uscire dal menu del disco.
AUDIO SYNC	Consente di selezionare una lingua o un canale audio.
SCREEN FIT	Consente di adattare il formato dell'immagine allo schermo TV.
ZOOM	Consente di ingrandire la scena di un video o un'immagine.
REPEAT	Consente di selezionare o disattivare la modalità di ripetizione.
REPEAT A-B	Consente di contrassegnare due punti di un capitolo o brano per la riproduzione continua o di disattivare la modalità di riproduzione.
ANGLE	Consente di selezionare scene video registrate da diverse angolazioni di ripresa.
INFO	Consente di accedere alle opzioni avanzate quando si riproducono file audio, video o multimediali.

Visualizzazione del menu di VCD e SVCD

È possibile visualizzare il menu dei contenuti dei dischi VCD e SVCD.

1. Premere SETUP.
2. Selezionare **[Impos Preferenze]**, quindi premere **OK**.
3. Selezionare **[PBC]** > **[Attivo]**, quindi premere **OK**.

Nota

- Per saltare il menu dei contenuti, selezionare **[Disattivo]**.
- Durante la riproduzione di un VCD/SVCD, è possibile premere **DISC** per attivare/disattivare la funzione PBC (controllo della riproduzione).

Visualizzazione del menu per file MP3/ JPEG

È possibile scegliere la modalità di visualizzazione dei contenuti MP3.

1. Premere SETUP.
2. Selezionare **[Impos Preferenze]**, quindi premere **OK**.
3. Selezionare **[Visualizz. MP3/JPEG]**, quindi premere **OK**.
4. Selezionare le seguenti opzioni, quindi premere **OK**.
   - **[Visualizza cartelle]**: consente di visualizzare le cartelle dei file MP3.
   - **[Visualizza file]**: consente di visualizzare i file MP3.

Sincronizzazione di immagini e audio

Se l'audio e il video non sono sincronizzati, è possibile impostare un ritardo audio per la sincronizzazione con le immagini.

1. Premere SETUP.
2. Selezionare **[Impostaz.Audio]**, quindi premere **OK**.

3 Selezionare **[Sinc. audio]**, quindi premere **OK**.
4 Premere i **Tasti di navigazione** (sinistro/destro) per sincronizzare l'audio con il video.
5 Premere **OK** per confermare.

Nota

- Tenere premuto **AUDIO SYNC** sul telecomando per l'accesso veloce al menu di impostazione della sincronizzazione audio.

Dispositivi di archiviazione USB

Per riprodurre immagini, audio e video su un dispositivo di archiviazione USB.

Cosa serve?

- Un dispositivo di archiviazione USB con file system FAT e compatibile con la classe di archiviazione di massa.
- Una prolunga USB, se il dispositivo di archiviazione USB non è compatibile con il connettore.

Nota

- È possibile utilizzare fotocamere digitali collegate tramite USB se queste ultime sono in grado di riprodurre i file senza l'utilizzo di un programma per PC specifico.

Riproduzione di file

1 Collegare il dispositivo di archiviazione USB al sistema Home Theater.
2 Premere **USB**.
↳ Viene visualizzato un browser per i contenuti.
3 Selezionare un file, quindi premere **OK**.
4 Per controllare la riproduzione, premere i tasti relativi. (vedere 'Tasti di riproduzione' a pagina 13)

DivX

Riproduzione di video DivX da:

- un disco (vedere 'Dischi' a pagina 13),
- un dispositivo di archiviazione USB (vedere 'Dispositivi di archiviazione USB' a pagina 15).

Codice VOD per DivX

Prima di acquistare video DivX e di riprodurli con il sistema Home Theater, registrare il sistema Home Theater sul sito www.divx.com utilizzando il codice DivX VOD.

1 Premere **SETUP**.
2 Selezionare **[Impost Generali]**, quindi premere **OK**.
3 Selezionare **[Codice DivX(R) VOD]**, quindi premere **OK**.
↳ Viene visualizzato il codice di registrazione DivX VOD del sistema Home Theater.

Sottotitoli

Se il video è dotato di sottotitoli in più lingue, selezionare una lingua dei sottotitoli.

1 Mentre si sta riproducendo un video, premere **SUBTITLE** per selezionare una lingua.

Nota

- Assicurarsi che il file dei sottotitoli abbia lo stesso nome del file video. Ad esempio, se il file video è denominato "film.avi", salvare il file dei sottotitoli con il nome "film.srt" o "film.sub".
- Il sistema Home Theater può riprodurre file dei sottotitoli nei formati seguenti: .srt, .sub, .txt, .ssa, .ass, smi e .sami. Tali file non vengono visualizzati nel menu di navigazione dei file.
- Se i sottotitoli non vengono visualizzati correttamente, modificare il set di caratteri.

Set di caratteri per i sottotitoli

Se i sottotitoli non vengono visualizzati correttamente, modificare il set di caratteri per il supporto dei sottotitoli DivX.

1 Premere **SETUP**.
2 Selezionare **[Impos Preferenze]**, quindi premere **OK**.
3 Selezionare **[Sottotit DivX]**, quindi premere **OK**.
4 Selezionare un set di caratteri, quindi premere **OK**.

Set di caratteri	Lingua
[Standard]	Inglese, albanese, danese, olandese, finlandese, francese, gaelico, tedesco, italiano, curdo (latino), norvegese, portoghese, spagnolo, svedese, turco
[Cent. Eur.]	Albanese, croato, ceco, olandese, inglese, tedesco, ungherese, irlandese, polacco, rumeno, slovacco, sloveno e serbo
[Cirillico]	Bulgaro, bielorusso, inglese, macedone, moldavo, russo, serbo e ucraino
[Greco]	Greco
[Ebraico]	Ebraico
[Cinese]	Cinese semplificato

Opzioni audio, video e delle immagini

Durante la riproduzione di file audio, video o multimediali da un disco o dispositivo di archiviazione USB, è possibile utilizzare le funzionalità avanzate.

Opzioni audio

1 Premere più volte **INFO** per passare in rassegna le seguenti opzioni:
- Visualizzazione del tempo e delle informazioni del brano corrente.
- **[Disco Vai A:%c%2d:%2d%C]**: Consente di passare ad una parte specifica del disco immettendo il tempo del disco.
- **[Brano Vai A:%c%2d:%2d%C]**: Consente di passare ad una parte specifica del brano immettendo il tempo del brano.
- **[Selez Brano:%c%2d%C/%2d]**: Consente di selezionare un brano specifico.

Opzioni video

1 Premere **INFO**.
↳ Viene visualizzato il menu delle opzioni video.
2 Premere i **Tasti di navigazione** e **OK** per selezionare e modificare:
- **[Titolo]**: Consente di selezionare un titolo specifico.
- **[Capitol]**: Consente di selezionare un capitolo specifico.
- **[Brano]**: Consente di selezionare un brano specifico (solo per VCD/SVCD).
- **[Audio]**: Consente di selezionare la lingua audio di un video.
- **[Sottotit]**: Consente di scegliere la lingua dei sottotitoli di un video.

- **[Angol]**: Consente di selezionare scene video registrate da diverse angolazioni di ripresa.
- **[Dur Titolo]**: Consente di passare ad una parte specifica del video immettendo il tempo del titolo.
- **[Dur Capitolo]**: Consente di passare ad una parte specifica del video immettendo il tempo del capitolo.
- **[Dur Disco]**: Consente di passare ad una parte specifica del video immettendo il tempo del disco (solo per VCD/SVCD).
- **[Dur Brano]**: Consente di passare ad una parte specifica del video immettendo il tempo del brano (solo per VCD/SVCD).
- **[Anteprima]**: Consente di selezionare un'anteprima dei contenuti del disco.
- **[Ripeti]**: Consente di selezionare una modalità di ripetizione.
- **[Vis Durata]**: Consente di selezionare le informazioni sulla visualizzazione dell'ora.

Opzioni relative alle immagini

1 Premere **INFO** per accedere alla modalità di anteprima delle immagini.
↳ Vengono visualizzate 12 miniature.

2 Premere **I◄ / ►I** per passare alla pagina di anteprima precedente o successiva.

3 Premere i **Tasti di navigazione** e **OK** per selezionare un'immagine.

Presentazioni

Mentre si sta riproducendo un file audio, è possibile accedere a funzionalità di intrattenimento come presentazioni di immagini e musicali.

Presentazioni di immagini
È possibile visualizzare una presentazione delle immagini salvate su un disco o un dispositivo di archiviazione USB.

1 Selezionare un'immagine da un disco o da un dispositivo di archiviazione USB, quindi premere **►II**.

2 Premere **■** per interrompere la presentazione.

Presentazioni musicali
È possibile creare una presentazione musicale per riprodurre musica e immagini contemporaneamente.

1 Selezionare una brano musicale, quindi premere **OK**.

2 Premere **BACK** e tornare alla cartella delle immagini.

3 Selezionare una foto, quindi premere **OK** per avviare la presentazione.

4 Premere **■** per interrompere la presentazione.

5 Premere nuovamente **■** per interrompere la riproduzione.

Radio

È possibile ascoltare la radio FM sul proprio sistema Home Theater e salvare fino a 40 stazioni radio.

Cosa serve?
- Antenna FM

Nota

- La radio AM e quella digitale non sono supportate.
- Se non viene rilevato alcun segnale stereo, viene richiesto di installare nuovamente le stazioni radio.
- Per una ricezione ottimale, posizionare l'antenna lontano dal TV o da altre sorgenti radianti.

Sintonizzazione delle stazioni

1 Collegare l'antenna FM come descritto nella guida di avvio rapido.

2 Premere **RADIO**.

↳ Se le stazioni radio sono già state impostate, viene riprodotto l'ultimo canale selezionato.

↳ In caso contrario, sul display compare il messaggio "**AUTO INSTALL...PRESS PLAY**". Premere ▶ (**Riproduzione**).

3 Per ascoltare o modificare le stazioni radio, premere i tasti seguenti:

Tasto	Operazione
⏮ / ⏭	Consentono di selezionare una stazione radio preimpostata.
Tasti di navigazione (sinistra/destra)	Consentono di cercare una stazione radio.
Tasti di navigazione (su/giù)	Consentono di sintonizzare al meglio una frequenza radio.
■	Premere per interrompere l'installazione delle stazioni radio. Tenere premuto per eliminare la stazione radio preimpostata.
PROGRAM	Manuale: 1) Premere **PROGRAM**. 2) Premere **Tasti numerici** per selezionare un numero preimpostato. 3) Premere **OK** per salvare la stazione radio. 4) Ripetere i passaggi riportati sopra per salvare delle altre stazioni radio. Automatica: tenere premuto per tre secondi per reinstallare le stazioni radio

Ascolto della radio

1 Premere **RADIO**.
- Per ascoltare una stazione preimpostata, premere ⏮ o ⏭.
- Per cercare una stazione radio e poi ascoltarla, premere **Tasti di navigazione** (sinistra/destra).

2 Premere **+/-** (**Volume**) per regolare il volume.

Lettore MP3

Collegare il proprio lettore MP3 per riprodurre i file audio o musicali.

Cosa serve?
- Un lettore MP3.
- Un cavo audio stereo da 3,5 mm.

Riproduzione di musica

1 Collegare il lettore MP3 al sistema Home Theater come descritto nella guida di avvio rapido.

2 Premere ripetutamente **AUDIO SOURCE** fino a quando '**MUSIC I-LINK**' viene visualizzato sul display.

3 Utilizzare i pulsanti del lettore MP3 per selezionare e riprodurre i file audio o la musica.

Creazione di file MP3

Utilizzare il sistema Home Theater per convertire i CD audio in file MP3.

Cosa serve?
- Un disco audio.
- Un dispositivo di archiviazione USB.

1 Collegare un dispositivo di archiviazione USB al sistema Home Theater.

2 Riprodurre il CD audio (CDDA/HDCD).

3 Premere **CREATE MP3**.
↳ Viene visualizzata la schermata di creazione dei file MP3.

4 Premere i **Tasti di navigazione** e **OK** per selezionare e modificare:
- **[Velocità]**: consente di selezionare la velocità di scrittura file.

- **[bitrate]**: consente di selezionare la qualità di conversione.
- **[Dispos.]**: consente di selezionare il dispositivo di archiviazione USB che si utilizza per salvare i file MP3.

5 Andare sul pannello destro, quindi selezionare i brani audio e premere **OK**.
- Per selezionare tutti i brani, selezionare **[Sel. tutto]** e premere **OK**.

6 Selezionare **[Inizia]**, quindi premere **OK** per avviare la conversione in MP3.
↳ Nel dispositivo di archiviazione USB viene creata una nuova cartella contenente i file MP3.
- Per uscire dal menu, selezionare **[Esci]**, quindi premere **OK**.

Nota

- Durante la conversione, non premere alcun tasto.
- I CD DTS e i CD protetti da copia non possono essere convertiti.
- Non è possibile utilizzare dispositivi di archiviazione USB con protezione in scrittura o protetti da password per archiviare i file MP3.

EasyLink

Il sistema Home Theater supporta la tecnologia Philips EasyLink che utilizza il protocollo HDMI CEC (Consumer Electronics Control). I dispositivi che supportano la funzione EasyLink e che sono collegati tramite connettori HDMI possono essere controllati mediante un solo telecomando.
Philips non garantisce una completa interoperatività con tutti i dispositivi HDMI CEC.

Cosa serve?
- Dispositivi compatibili HDMI-CEC.
- Un collegamento HDMI tra i dispositivi collegati.

Accensione

1 Attivare le funzionalità HDMI-CEC sul TV e sugli altri dispositivi collegati. Per informazioni, fare riferimento al manuale del TV o degli altri dispositivi.
2 Premere **SETUP**.
3 Selezionare **[Imp Video]**, quindi premere **OK**.
4 Selezionare **[Configur. HDMI]** > **[Impostaz. EasyLink]** > **[EasyLink]**, quindi premere **OK**.
5 Selezionare **[Attivo]**, quindi premere **OK**.

Controllo dei dispositivi

È possibile controllare il sistema Home Theater e altri dispositivi compatibili HDMI-CEC collegati tramite un unico telecomando.

Riproduzione mediante un solo tasto
Se viene abilitata la riproduzione tramite un unico tasto, il TV passa automaticamente al canale corretto quando viene riprodotto un disco tramite il sistema Home Theater.

Standby mediante un solo tasto
Quando si tiene premuto il tasto ⏻ (**Standby**) sul telecomando, il sistema Home Theater e tutti i dispositivi HDMI CEC collegati (se la modalità One Touch Standby è supportata) passano alla modalità standby.
Se sul sistema Home Theater è abilitata la funzione One Touch Standby, è possibile attivare la modalità standby con il telecomando del TV o di altri dispositivi HDMI-CEC.

Controllo audio del sistema

Quando il sonoro viene riprodotto da un dispositivo la cui uscita audio è instradata verso il sistema Home Theater, quest'ultimo passa automaticamente alla sorgente audio corrispondente.

Per utilizzare la funzione audio One Touch, attivare il controllo dell'audio del sistema e seguire le istruzioni visualizzate sul TV per eseguire la mappatura corretta dei dispositivi collegati ai connettori di ingresso audio del sistema Home Theater.

Mappatura degli ingressi audio

Quando si collega un nuovo dispositivo al sistema Home Theater, eseguire la mappatura del dispositivo al connettore di ingresso audio. (vedere 'Riproduzione di file audio dall'Home Theater' a pagina 20)

Riproduzione di file audio dall'Home Theater

È possibile riprodurre l'audio da un dispositivo collegato attraverso il sistema Home Theater.

1. Premere **SETUP**.
2. Selezionare **[Imp Video]**, quindi premere **OK**.
3. Selezionare **[Configur. HDMI]** > **[Impostaz. EasyLink]** > **[Contr. audio sist.]** > **[Attivo]**, quindi premere **OK**.
   - Per riprodurre l'audio dagli altoparlanti del TV, selezionare **[Disattivo]** e saltare i passaggi seguenti.
4. Selezionare **[Configur. HDMI]** > **[Impostaz. EasyLink]** > **[Mapp. ingr. audio]**, quindi premere **OK**.
5. Seguire le istruzioni sul TV per eseguire la mappatura dell'audio del dispositivo collegato agli ingressi audio sull'Home Theater.

5 Modifica delle impostazioni

Questa sezione consente di modificare le impostazioni del sistema Home Theater.

Attenzione

- La maggior parte delle impostazioni sono già configurate per il funzionamento ottimizzato del sistema Home Theater. A meno che non sussista una ragione specifica per modificare un'impostazione, è consigliabile lasciare il valore predefinito.

Nota

- Non è possibile modificare un valore in grigio.
- Per tornare al menu precedente, premere BACK. Per uscire dal menu, premere SETUP.

Immagine

È possibile modificare le impostazioni delle immagini per soddisfare le proprie esigenze.

Nota

- Viene selezionata automaticamente l'impostazione migliore per il televisore. Se si modifica l'impostazione, accertarsi che il TV la supporti.

Impostazioni e formato delle immagini

1. Premere SETUP.
2. Selezionare **[Imp Video]**, quindi premere **OK**.
3. Modificare le seguenti impostazioni e premere **OK**:
   - **[Sistema TV]**: per selezionare il formato video supportato dal TV.
   - **[Visualizz TV]**: per selezionare il formato di visualizzazione delle immagini sul TV.
   - **[impost Colore]**: impostazioni colore predefinite.

Risoluzione delle immagini

Per un'uscita video HDMI ad alta definizione, selezionare le impostazioni video HDMI più adatte alle capacità del televisore.

1. Premere SETUP.
2. Selezionare **[Imp Video]**, quindi premere **OK**.
3. Selezionare **[Configur. HDMI]**, quindi premere **OK**.
4. Modificare le seguenti impostazioni e premere **OK**:
   - **[Form. Wide Screen]**: per l'impostazione di visualizzazione Widescreen da 16:9.
   - **[Video HDMI]**: per la risoluzione HDMI.

Immagine ad alta definizione

Supporto di immagini JPEG ad alta definizione.

1. Premere SETUP.
2. Selezionare **[Imp Video]**, quindi premere **OK**.
3. Selezionare **[JPEG HD]** > **[Attivo]**, quindi premere **OK**.

Audio

È possibile modificare le impostazioni audio per soddisfare le proprie esigenze.

Audio HDMI

L'audio HDMI viene automaticamente mixato su due canali per gli altoparlanti TV. Per disabilitare l'uscita audio dal TV, disattivare l'audio HDMI.

1 Premere SETUP.
2 Selezionare **[Impostaz.Audio]**, quindi premere **OK**.
3 Selezionare **[Audio HDMI]** > **[Disattivo]**, quindi premere **OK**.

Lingua

È possibile selezionare una lingua per il menu principale, per l'audio e per i sottotitoli.

Menu Home

1 Premere SETUP.
2 Selezionare **[Impost Generali]**, quindi premere **OK**.
3 Selezionare **[Lingua OSD]**, quindi premere **OK**.
4 Selezionare una lingua del menu per il sistema Home Theater, quindi premere **OK**.

Disco audio

1 Premere SETUP.
2 Selezionare **[Impos Preferenze]**, quindi premere **OK**.
3 Selezionare **[Audio]**, quindi premere **OK**.
4 Selezionare una lingua per l'audio dei dischi e premere **OK**.

Nota

- Se la lingua preferita per la riproduzione del disco non è disponibile, è possibile selezionare **[Altro]** dall'elenco e digitare il codice a 4 cifre della lingua che si trova alla fine del presente manuale (vedere 'Codice lingua' a pagina 31).
- Se viene selezionata una lingua che non è disponibile su un disco, il sistema Home Theater utilizza la lingua predefinita del supporto.

Sottotitoli dei dischi

1 Premere SETUP.
2 Selezionare **[Impos Preferenze]**, quindi premere **OK**.
3 Selezionare **[Sottotit]**, quindi premere **OK**.
4 Selezionare una lingua per i sottotitoli dei dischi e premere **OK**.

Menu disco

1 Premere SETUP.
2 Selezionare **[Impos Preferenze]**, quindi premere **OK**.
3 Selezionare **[Menu Disco]**, quindi premere **OK**.
4 Selezionare una lingua per il menu dei dischi e premere **OK**.

Nota

- Se la lingua preferita per la riproduzione del disco non è disponibile, è possibile selezionare **[Altro]** dall'elenco e digitare il codice a 4 cifre della lingua che si trova alla fine del presente manuale (vedere 'Codice lingua' a pagina 31).
- Se viene selezionata una lingua che non è disponibile su un disco, il sistema Home Theater utilizza la lingua predefinita del supporto.

Controllo genitori

Limitazione dell'accesso ai dischi.

Password

È possibile impostare o modificare una password per riprodurre un disco con restrizioni.

1 Premere SETUP.
2 Selezionare **[Impos Preferenze]**, quindi premere **OK**.

3 Selezionare **[Password]**, quindi premere **OK**.
   ↳ Viene visualizzato un menu per modificare la password.
4 Seguire le istruzioni sul TV per impostare o modificare la password.
   • Se non si dispone di una password o non la si ricorda, digitare **0000**.
5 Premere **OK**.

Classificazione

Alcuni dischi vengono registrati con classificazioni in base all'età. È possibile impostare il sistema Home Theater per riprodurre solo dischi con una classificazione in base all'età inferiore rispetto all'età dei propri bambini.

1 Premere **SETUP**.
2 Selezionare **[Impos Preferenze]**, quindi premere **OK**.
3 Selezionare **[Cont Genitori]**, quindi premere **OK**.
4 Selezionare una fascia di età, quindi premere **OK**.
   • Per riprodurre tutti i dischi a prescindere dalla loro classificazione, selezionare il livello **8**.
5 Usare i **Tasti numerici** per inserire la password.

Blocco del disco

Per limitare l'accesso a dischi non registrati con una classificazione e con il controllo genitori, bloccare il disco manualmente. È possibile bloccare fino a 20 dischi sul sistema Home Theater.

1 Durante la riproduzione di un disco, premere **SETUP**.
2 Selezionare **[Impost Generali]**, quindi premere **OK**.
3 Selezionare **[Blocca Disco]** > **[Blocca]**, quindi premere **OK**.
   ↳ Un messaggio richiede di inserire la password.
4 Inserire la password con il **Tasti numerici**.
   ↳ Il disco viene bloccato.
   • Per riprodurre il disco bloccato, inserire la password.

Risparmio energetico

È possibile risparmiare energia modificando le impostazioni seguenti.

Auto standby

Quando si riproduce un disco o un dispositivo di archiviazione USB, attivare automaticamente la modalità standby per il sistema Home Theater se:

- si trova in pausa o in modalità di arresto e
- non viene premuto alcun tasto per 30 minuti.

1 Premere **SETUP**.
2 Selezionare **[Impost Generali]**, quindi premere **OK**.
3 Selezionare **[Standby auto]** > **[Attivo]**, quindi premere **OK**.

Timer di spegnimento

È possibile impostare dei timer per fare in modo che il sistema Home Theater passi in modalità standby dopo un periodo di tempo specifico.

1 Premere **SETUP**.
2 Selezionare **[Impost Generali]**, quindi premere **OK**.
3 Selezionare **[Spegnim. auto]**, quindi premere **OK**.
4 Selezionare la durata del timer di spegnimento.
   ↳ Il timer di spegnimento può essere impostato fino a 60 minuti. Se il timer di spegnimento è impostato su

[Disattivo], viene automaticamente disattivato.

5 Premere **OK** per attivare.
↳ Dopo il tempo specificato, il sistema Home Theater passa alla modalità standby.

Screen saver

Consente di impostare automaticamente il sistema Home Theater in modalità screen saver se:

- si trova in pausa o in modalità di arresto e
- non viene premuto alcun tasto per 10 minuti.

1 Premere **SETUP**.
2 Selezionare **[Impost Generali]**, quindi premere **OK**.
3 Selezionare **[Screen Saver]** > **[Attivo]**, quindi premere **OK**.

Display

È possibile modificare la luminosità del display del sistema Home Theater.

1 Premere **SETUP**.
2 Selezionare **[Impost Generali]**, quindi premere **OK**.
3 Selezionare **[Dim Display]**, quindi premere **OK**.
4 Selezionare la luminosità, quindi premere **OK**.

Applicare le impostazioni predefinite

È possibile riportare il sistema Home Theater alle impostazioni predefinite. Non è possibile ripristinare le impostazioni relative al controllo genitori.

1 Premere **SETUP**.
2 Selezionare **[Impos Preferenze]**, quindi premere **OK**.
3 Selezionare **[Default]**, quindi premere **OK**.
4 Selezionare **[Reset]**, quindi premere **OK**.

6 Aggiornamento del software

Per sfruttare sempre le ultime funzionalità e ottenere assistenza per il proprio sistema Home Theater, aggiornare il software regolarmente. Confrontare la versione del software attuale con l'ultima versione presente sul sito Web www.philips.com/support.

Verifica della versione software

1 Premere SETUP.
2 Selezionare **[Impos Preferenze]**, quindi premere **OK**.
3 Selezionare **[Info vers.]**, quindi premere **OK**.
   ↳ Viene visualizzata la versione software.

Aggiornamento del software tramite USB o CD-R

Cosa serve?

- Un CD-R o un'unità flash USB con almeno 75 MB di memoria. L'unità flash USB deve essere formattata secondo lo standard FAT. Non usare un disco rigido USB.
- Un computer con accesso a Internet.
- Utilità di archiviazione con supporto per il formato di file ZIP (ad esempio, WinZip® per Microsoft® Windows® o StuffIt® per Macintosh®).

Passaggio 1: Download del software più recente

1 Collegare un'unità flash USB o inserire un CD-R nel computer.
2 Nel browser Web, aprire il sito www.philips.com/support.
3 Sul sito Web di assistenza Philips, trovare il proprio prodotto e individuare la sezione **Software e driver**.
   ↳ L'aggiornamento del software è disponibile sotto forma di file zip.
4 Salvare il file zip nella directory principale dell'unità flash USB o del CD-R.
5 Usare l'utilità di archiviazione per estrarre il file di aggiornamento del software nella directory principale.
6 Rimuovere l'unità flash USB o il CD-R dal computer.

Passaggio 2: Aggiornamento del software

Avvertenza

- Se si usa un'unità flash USB, assicurarsi che il vassoio del disco sia vuoto e chiuso.

1 Collegare l'unità flash USB o inserire il CD-R nel sistema Home Theater.
2 Impostare il TV sulla sorgente corretta per il sistema Home Theater.
3 Seguire le istruzioni a video per completare l'aggiornamento.
   ↳ Una volta completato l'aggiornamento software, il sistema Home Theater si spegne automaticamente. Se non si riavvia automaticamente, scollegare il cavo di alimentazione per alcuni secondi e ricollegarlo.

Nota

- Durante l'aggiornamento software, non staccare l'alimentazione o rimuovere l'unità flash USB o il CD-R.

7 Caratteristiche del prodotto

Nota

- Specifiche e design sono soggetti a modifica senza preavviso.

Codici regionali

La targhetta del modello situata sul retro o sulla base del sistema Home Theater mostra le regioni supportate.

Paese	DVD
Europa, Regno Unito	
Asia Pacific, Taiwan, Korea	
America Latina	
Australia, Nuova Zelanda	
Russia, India	
Cina	

Formati multimediali

- DVD-video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL, CD-R/CD-RW, CD audio, CD/SVCD video, file immagine, file multimediali MP3, WMA e DivX, dispositivo di archiviazione USB

Formati file

- Audio: .mp3, .wma
- Video: .avi, .divx, .mpg, .mpeg
- Immagine: .jpg, .jpeg

Amplificatore

- Potenza totale in uscita: 300 W RMS
- (30% THD)
- Risposta in frequenza: 20 Hz - 20 kHz / ±3 dB
- Rapporto segnale/rumore: > 65 dB (CCIR) / (pesato "A")
- Sensibilità in ingresso:
  - AUX: 2 V
  - Music iLink: 1 V

Video

- Sistema segnale: PAL/NTSC/Multi
- Uscita HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p

Audio

- Ingresso audio digitale S/PDIF:
  - Ottica: TOSLINK
- Frequenza di campionamento:
  - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
  - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Bitrate costante:
  - MP3: 32 kbps - 320 kbps
  - WMA: 64 kbps - 192 kbps

Radio

- Gamma di sintonizzazione:
  - Europa/Russia/Cina: FM 87.5-108 MHz (50 kHz)
  - Asia Pacifico/America Latina: FM 87.5-108 MHz (50/100 kHz)
- Rapporto segnale-rumore: FM 50 dB
- Risposta in frequenza: FM 200 Hz-12,5 kHz / ± 6 dB

USB

- Compatibilità: USB ad alta velocità (2.0)
- Supporto classe: classe di archiviazione di massa USB (MSC)
- File system: FAT16, FAT32
- Supporto massimo memoria: < 160 GB

Unità principale

- Alimentazione:
  - Europa/Cina/Russia/India: 220-240 V~, 50 Hz
  - America Latina/Asia Pacifico: 110-240 V~, 50-60 Hz
- Consumo energetico: 55 W
- Consumo energetico in standby: ≤ 0,5 W
- Dimensioni (L x A x P): 360 x 58 x 325 (mm)
- Peso: 2,50 kg

Subwoofer

- Potenza in uscita: 150 W RMS (30% THD)
- Impedenza: 8 Ohm
- Driver altoparlanti: woofer da 165 mm (6,5 pollici)
- Dimensioni (L x A x P): 160 x 265 x 265 mm
- Peso: 2,50 kg

Altoparlanti

- Potenza in uscita: 2 x 75 W RMS (30% THD)
- Impedenza altoparlante: 4 ohm
- Driver altoparlanti: 1 x 63,5 mm (2,5") full range
- Dimensioni (L x A x P): 84,5 x 89 x 89 mm
- Peso: 0,27 kg/ciascuno
- Lunghezza cavo: 3 m

Batterie telecomando

- 2 x AAA-R03-1,5 V

Laser

- Tipo: laser semiconduttore GaAlAs (CD)
- Lunghezza d'onda: 645 - 665 nm (DVD), 770 - 800 nm (CD)
- Potenza in uscita: 6 mW (DVD), 7 mW (VCD/CD)
- Divergenza raggio: 60 gradi

8 Risoluzione dei problemi

Avvertenza

- Rischio di scosse elettriche. Non rimuovere il rivestimento del prodotto per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare l'unità.
In caso di problemi di utilizzo del prodotto, verificare i punti indicati di seguito prima di richiedere assistenza. Se il problema persiste, è possibile ricevere assistenza all'indirizzo www.philips.com/support.

Unità principale

I pulsanti del sistema Home Theater non funzionano.

- Scollegare il sistema Home Theater dalla presa di corrente per alcuni minuti, quindi ricollegarlo.

Immagine

Non viene visualizzata alcuna immagine.

- Verificare che il TV sia impostato sulla sorgente corretta per il sistema Home Theater.

Nessuna immagine su un TV collegato tramite HDMI.

- Accertarsi che il cavo HDMI non sia difettoso. Se risulta difettoso, sostituirlo con un nuovo.
- Se questo accade quando si modifica la risoluzione video HDMI, passare alla modalità predefinita: premere ▲ per aprire il vassoio del disco, quindi premere **304** sul telecomando.
- Attendere 10 secondi per il ripristino automatico oppure modificare l'impostazione video HDMI (vedere 'Risoluzione delle immagini' a pagina 21).

Il disco non riproduce video ad alta definizione.

- Assicurarsi che il disco contenga video ad alta definizione.
- Assicurarsi che il televisore supporti video ad alta definizione.
- Collegare il televisore mediante un cavo HDMI.

Audio

Nessun suono emesso dagli altoparlanti del sistema Home Theater.

- Collegare il cavo audio tra il sistema Home Theater e il TV o gli altri dispositivi. Non è necessario un collegamento audio separato quando il sistema Home Theater e il TV sono connessi tramite collegamento **HDMI ARC**.
- Impostare l'audio per il dispositivo collegato (vedere 'Impostazione audio per i dispositivi collegati' a pagina 11).
- Riportare il sistema Home Theater alle sue impostazioni predefinite (vedere 'Applicare le impostazioni predefinite' a pagina 24), spegnerlo e quindi riaccenderlo.
- Sul sistema Home Theater, premere più volte **SOURCE** per selezionare l'ingresso audio corretto.

Audio distorto o eco.

- Se si riproduce l'audio dal TV tramite il sistema Home Theater, accertarsi che l'audio del televisore non sia attivo.

L'audio e il video non sono sincronizzati.

- 1) Tenere premuto **AUDIO SYNC**. 2) Premere **+/-** entro cinque secondi per sincronizzare l'audio con il video.

Riproduzione

Impossibile riprodurre un disco.

- Pulire il disco.

- Accertarsi che il sistema Home Theater supporti il tipo di disco (vedere 'Formati multimediali' a pagina 26).
- Verificare che il sistema Home Theater supporti il codice regione del disco. (vedere 'Codici regionali' a pagina 26)
- Se il disco è di tipo DVD±RW o DVD±R, assicurarsi che sia stato finalizzato.

Impossibile riprodurre un video DivX.
- Verificare che il file DivX sia stato codificato in modalità "Home Theater" con il codificatore DivX.
- Assicurarsi che il file DivX sia completo.

I sottotitoli DivX non vengono visualizzati correttamente.
- Controllare che il file dei sottotitoli abbia lo stesso nome del file del film. (vedere 'Sottotitoli' a pagina 15)
- Selezionare il set di caratteri corretto: 1) Premere **SETUP**. 2) Selezionare **[Impos Preferenze]** > **[Sottotit DivX]**. 3) Selezionare il set di caratteri supportato. 4) Premere **OK**.

Impossibile leggere il contenuto di un dispositivo di archiviazione USB.
- Assicurarsi che il formato del dispositivo USB sia compatibile con il sistema Home Theater.
- Accertarsi che il file system sul dispositivo di archiviazione USB sia supportato dal sistema Home Theater.

Sul TV compare la scritta "Input invalid" (Immissione non valida) o il segno "x".
- L'operazione non è consentita.

EasyLink non funziona.
- Accertarsi che il sistema Home Theater sia collegato a un TV EasyLink di Philips e che l'opzione EasyLink sia attiva (vedere 'EasyLink' a pagina 19).

Quando si accende il TV, il sistema Home Theater si accende automaticamente.
- Questo comportamento è normale quando si utilizza la funzione Philips EasyLink (HDMI-CEC). Per fare in modo che il sistema Home Theater funzioni in maniera indipendente, disattivare la funzione EasyLink.

9 Avviso

Questa sezione contiene le note legali e ai marchi.

Copyright

Il presente prodotto utilizza una tecnologia di protezione da copia tutelata da alcuni brevetti USA e altri diritti di proprietà intellettuale di Rovi Corporation. Sono proibiti la decodifica e il disassemblaggio.

Conformità

CE

Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea.

Marchi

DOLBY DIGITAL

Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. Dolby e il simbolo con la doppia D sono marchi di Dolby Laboratories.

DIVX ULTRA

DivX ®, DivX Certified ® e i logo associati sono marchi registrati di DivX, Inc. e vengono utilizzati su licenza.

INFORMAZIONI SUL FORMATO VIDEO DIVX: il formato DivX ® è un formato video digitale creato da DivX, Inc. Il presente dispositivo è dotato del marchio DivX Certified ® ufficiale per la riproduzione di video DivX. Per ulteriori informazioni e per strumenti software per convertire i file in video DivX, visitare il sito divx.com.
INFORMAZIONI SU DIVX VIDEO-ON-DEMAND: questo dispositivo DivX Certified ® deve essere registrato al fine di riprodurre i film DivX Video-on-Demand (VOD) acquistati. Per ottenere il codice di registrazione, individuare la sezione DivX VOD nel menu di impostazione del dispositivo. Andare sul sito vod.divx.com per ulteriori informazioni sul completamento della registrazione.

HDMI HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

HDMI, il logo HDMI e High-Definition Multimedia Interface sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing LLC negli Stati Uniti e in altri paesi.

CLASS 1
LASER PRODUCT

Avvisi regionali
DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'
Si dichiara che l'apparecchio sistema Home Theater, Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.
Fatto a Eindhoven
Philips Consumer Lifestyle
Philips, Glaslaan 2 5616 JB Eindhoven,
The Netherlands

10 Codice lingua

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerhaijani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slavic; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
Česky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
Ελληνικά	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrwatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385
Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburgan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provencal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084
Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085

11 Indice

A

abilita
- HDMI-CEC 19
- Screen saver 24
- Standby automatico 23

aggiornamento del software
- aggiornamento 25
- controllo della versione attuale 25

altoparlanti
- Audio Surround 13
- collegamento 9
- Posizione 8
- specifiche 27

Amplificatore 26

Antenna FM 9

audio
- Audio HDMI 21
- impostazioni 21
- modalità predefinite 13
- qualità 11
- specifiche 26

audio
- Audio Surround 13
- modalità audio predefinita 13
- risoluzione dei problemi 28
- sincronizzazione di immagini e audio 14

C

caratteristiche del prodotto 26

Classificazione 23

Codice VOD per DivX 15

codici regionali 26

collegamento
- altoparlanti 9
- TV (Composite) 10
- TV (HDMI) 10

connettori
- connettori anteriori 9

controllo
- Controllo genitori 22
- EasyLink (HDMI-CEC) 7
- radio 17
- riproduzione del disco 13
- Unità principale 5

controllo audio del sistema 19

Controllo genitori
- blocco del disco 23
- Classificazione 23
- password 22

creazione di file MP3 18

cura
- Ambiente 4
- prodotto 4

D

disabilita
- HDMI-CEC 19

dischi
- blocco/sblocco 23
- DivX 15
- immagine 17
- lingua audio 22
- lingua menu 22
- Opzioni 16
- opzioni audio 16
- pulsanti di comando 13
- ricerca orario 16
- riproduzione 13
- sincronizzazione di immagini e audio 14
- sottotitolo 22
- titoli 16

display
- menu MP3/JPEG 14
- menu VCD/SVCD 14

Display 5

Dispositivo di archiviazione USB
- Opzioni 16
- riproduzione 15
- specifiche 27

DivX
- Codice VOD 15
- set di caratteri 16
- sottotitoli 15

E

EasyLink (HDMI-CEC)
- controllo audio del sistema 19
- mappatura degli ingressi audio 20

pulsanti di comando 7
riproduzione audio 20
riproduzione mediante un solo tasto 19
standby mediante un solo tasto 19
energia
luminosità 24
Screen saver 24
Standby automatico 23
timer di spegnimento 23

F

formati multimediali 26
formati video 26

H

HDMI
audio 21
impostazioni video 21
HDMI-CEC 19

I

immagine
impostazioni 21
JPEG ad alta risoluzione 21
presentazioni 17
risoluzione dei problemi 28
impostazioni
alimentazione 23
audio 21
Audio HDMI 21
controllo genitori 23
HDMI-CEC 19
immagine 21
lingua dei sottotitoli 22
lingua del disco 22
lingua menu 22
password 22
predefinito 24
ripristino 24
Screen saver 24
Standby automatico 23
timer di spegnimento 23
Video 21
video HDMI 21
impostazioni predefinite 24

L

lingua
audio 22
codice lingua 31
menu disco 22
menu su schermo 22
sottotitolo 22
lingua audio 22
luminosità 24

M

mappatura degli ingressi audio 20
marchi 30
modalità audio 13
MP3
connettore 9
creazione di file MP3 18
riproduzione 18
visualizzazione del contenuto 14

O

opzioni audio 16
opzioni relative alle immagini 17
opzioni video 16

P

panoramica
connettori 9
HDMI-CEC 19
impostazioni 21
telecomando 5
Unità principale 5
password 22
Philips Easylink 19
Posizione
connettori 9
Posizione 8
preferenze
audio 21
Display 24
lingua menu 22
menu disco 22
modifica della password 22
Screen saver 24

sottotitolo 22
Standby automatico 23
timer di spegnimento 23
presentazioni
immagine 17
musicale 17

R

radio
Antenna FM 9
ascolto della radio 18
pulsanti di comando 17
sintonizzazione stazioni 17
specifiche 26
ricerca orario 16
Riciclaggio 4
Ripetizione 16
riproduzione
dischi 13
MP3 18
presentazioni 17
radio 26
risoluzione dei problemi 28
USB 15
riproduzione mediante un solo tasto 19
risoluzione dei problemi
audio 28
collegamento 28
immagine 28
riproduzione 28
Unità principale 28

S

Screen saver 24
sicurezza
smaltimento 4
utilizzo del prodotto 3
sincronizzazione di immagini e audio 14
software
aggiornamento 25
controllo della versione attuale 25
sottotitolo
lingua 22
set di caratteri 16
Standby automatico 23
standby mediante un solo tasto 19
Subwoofer
specifiche 27

T

telecomando
batterie 27
panoramica 5
timer di spegnimento 23
titoli 16

U

Unità principale
panoramica 5
risoluzione dei problemi 28
specifiche 27
USB
formato 27

V

Video
Codice VOD per DivX 15
impostazioni immagini 21
sincronizzazione di immagini e audio 14

Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

HTD3200_12_UM_V1.0